

# ELLE

ESPAÑA

# ELLE

# DECORATION

*Hoteles en  
la nieve*  
ESQUÍ DE  
CINCO  
ESTRELLAS

**PAREDES  
LACADAS  
VUELVE EL  
ACABADO  
LUJO**

**WHO IS WHO?**  
*Los interioristas  
que hoy mandan  
en el mundo*

**FASHION&LIFESTYLE**  
LA NUEVA CASA  
DEL COUTURIER  
JORGE VÁZQUEZ

# Arte en la mesa

LA BELLEZA SUPERA LAS TENDENCIAS



# TOP INTERNACIONAL INTERIOR DESIGNERS

ELLE  
DECORATION

PRESENTAMOS LOS NOMBRES QUE HOY LIDERAN EL DISEÑO DE INTERIORES EN EL MUNDO. LO RAZONA QUIÉN MÁS SABE; EL STAFF DE LAS EDICIONES INTERNACIONALES DE **ELLE DECORATION**, TRAS UNA SELECCIÓN EXHAUSTIVA. ¿LOS PATRIOS? EN EL SIGUIENTE CAPÍTULO.

POR REDACCIÓN ELLE DECORATION ESPAÑA.

Se los rifican. Sus trabajos para grandes clientes, tanto residenciales como proyectos públicos, avalan su reconocimiento mundial. Son excelentes, pero no los únicos, y en nuestra exigente intención de crear este *top ten* hemos pedido ayuda a nuestros colegas expertos de las redacciones de *ELLE Decoration UK* y *ELLE Decor Francia*, Holanda, Italia y USA, para extraer, entre sus propuestas, la categoría que aquí mostramos. Porque su estilo enamora en la aldea global, sobresalen los italianos Emiliano Salci y Britt Moran, de Dimore Studio, grandes sabios de la mezcla clásico moderno. La francesa de origen irano-egipcio, India Mahdavi, destaca por su magistral uso del color y sus interiores sofisticados que fusionan diferentes culturas. Al Studio Piet Boon se le distingue por su apuesta global que

une lo artesano en un mix de materiales naturales. No podía faltar, la británica, nacida en Sudáfrica, Kelly Hoppen, toda una *celebrity* de la decoración. Ni los italianos Andrea Marcante y Adelaide

Testa, el *ying* y el *yang*, que interpretan los clásicos con un ritmo trepidante. Otro de los *hits* es el americano Thomas O'Brien, un interiorista que juega al viejo/nuevo con una soltura increíble. De Holanda emerge una pareja de lujo, NiceMakers, que derrocha un estilo tan joven como elegantísimo. El americano David Mann aporta un glamour sobrio y proporcionado. Y otra británica, Rose Uniacke, una fascinante decoración llena de simplicidad refinada. Por último, Tristan Auer, otro gran ejemplo del *savoir faire* francés, su estilo viaja del uno al otro confín del mundo. ¿La A-List española? Atentos, verá la luz en una edición próxima. •

SUS CLAVES DECO

Mix de estilos  
REFERENCIAS  
AL PASADO  
Combinar luz  
y oscuridad  
Lo nuevo pone en  
valor lo antiguo



FOTO: SEVANE

**DIMORE STUDIO**  
EN CONSTANTE BÚSQUEDA  
[www.dimorestudio.eu](http://www.dimorestudio.eu) @dimorestudio

Emiliano Salci y Britt Moran fundaron su estudio en 2003 y, ya desde su primera cita con el Salone del Mobile, su carrera no ha parado de acumular éxitos. Un ejemplo: en la reciente feria PAD London vendieron su colección de iluminación el primer día. **"Estamos constantemente cogiendo ideas"**. Un viaje, una película, una obra de arte, una calle... todo les sugiere. "Nada nos inspira más que la pátina del tiempo, reinterpretada en espacios sofisticados y contemporáneos, para crear un ambiente específico", dicen los autores del Leo's, del londinense The Arts Club, uno de sus últimos *must*.



FOTO: MATILDE

**DE AYER Y DE HOY.** Impresionante vista de un salón parisino en Saint Germain (arriba) y comedor milanés (izquierda).



FOTO: BEPPE BRANCATO



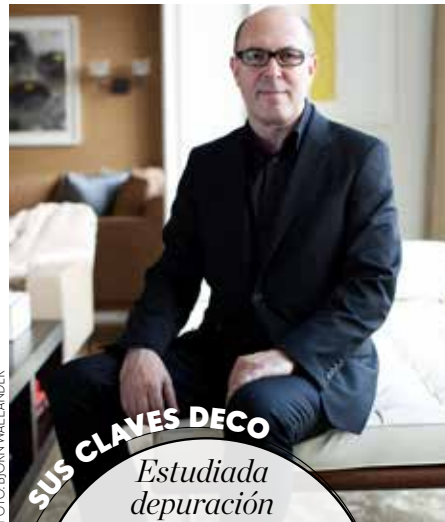


FOTO: BÖRNWALLANDER

**SUS CLAVES DECO**  
 Estudiada  
 depuración  
**EL ARTE EN VALOR**  
 Jerarquía: ciertas piezas  
 son las protagonistas  
 Glamour sobrio con  
 un toque poético



FOTO: MARK FOSKAMA

**LUZ TEATRAL.** El efecto de LEDs en la pared realza las esculturas en un piso en N.Y.

**DAVID MANN**  
 EL MINIMALISMO  
 QUE BRILLA  
 www.mrarch.com  
 @dm102

Con el ojo crítico y el exigente filtro de un *curator*, este interiorista compone espacios donde nada sobra y lo que hay, fascina. Desde su estudio MR Architecture +Decor, creado en N.Y. hace 20 años, con un *team* de 30 profesionales, crea ambientes privados y públicos de altísima gama, para clientes que confían en su selecto criterio y sentido de las proporciones. Entre sus proyectos: tiendas para Christian Dior, Lanvin, Phillip Lim; los apartamentos de 111 Murray Street, la torre de lujo en Tribeca.

**THE BEST STAND.** Lo acaba de ganar en PAD London con piezas como las sillas Anthéor de Matégot.



**ROSE UNIACKE**  
 LA DECORADORA DE LOS BECKHAM  
 roseuniacke.com @roseuniacke

Dice que cuando Victoria entró en su casa dijo "quiero ser tú". "A camino entre un monasterio y un palacio veneciano" -prosigue-, a ella invita, como ejemplo, a sus futuros clientes, entre los que se cuenta también el perfumista Jo Malone. Especializada en muebles originales del s. XX, lo suyo es simplicidad y refinamiento elevado a la cima de la elegancia *british*.

**SUS CLAVES DECO**  
 Menos es más  
**ELEGANCIA Y DISCRECIÓN**  
 Tiene buen ojo para las antigüedades  
 Tapicerías neutras en tonos crudos



FOTO: YANN DREYER

**ESCENARIOS SERENOS.** Uno de los proyectos de Tristan Auer: una exclusiva villa en Saint Cloud, París.

**TRISTAN AUER**  
 SAVOIR-FAIRE FRANCÉS  
 www.tristanauer.com  
 @tristanauer

Nombrado **creador del año en la última edición de Maison&Objet**, Tristan Auer se formó con grandes como Philippe Starck o Christian Liaigre, y en 2002 abrió su estudio, Agence Izeu-Tristan Auer. Además de numerosos proyectos residenciales en Europa, EE.UU, Omán y el Caribe, ha decorado los *showrooms* de firmas como Chanel, Nina Ricci o Lolita Lempicka. Pero, sin duda, sus trabajos más llamativos los encontramos en el campo de los hoteles: impresionantes su decoración para el Hotel Les Bains y la exquisita renovación del Hotel de Crillon Palace, ambos en París.



FOTO: OLIVIER AMSELLEM

**SUS CLAVES DECO**  
 Refinamiento  
**INTERIORISMO BESPOKE**  
 Mezcla de diferentes épocas y estilos  
 Elegancia, equilibrio y armonía